



Radiateur sèche- serviettes électrique

Incl. prise



EN

User-/installation manual

Safety instructions	2
Positioning of the device	3
Installation of the device	3-4
Operation	5-11
User settings	12-14
Installer settings	14-16
Expert settings	17-19
Maintenance tips	20
Technical data	20-21

D

Gebrauchs-/Installationsanleitung

Sicherheitshinweise	46
Positionierung des Gerätes	47
Einbau des Gerätes	47-48
Bedienung	49-55
AnwenderEinstellungen	56-58
Installationseinstellungen	58-60
Experteinstellungen	61-63
Wartung-Tipps	64
Technische Daten	64-65

NL

Gebruikers-/montagehandleiding

Veiligheidsvoorschriften	24
Plaatsbepaling voor het apparaat	25
Installatie van het apparaat	25-26
Bediening	27-33
Gebruikersinstellingen	34-36
Installateursinstellingen	36-38
Expertinstellingen	39-41
Onderhoudstips	42
Technische gegevens	42-43

FR

Manuel d'utilisation/d'installation

Consignes de sécurité	68
Positionnement de l'appareil	69
Installation de l'appareil	69-70
Fonctionnement	71-77
Réglages utilisateur	78-80
Réglages installateur	80-82
Réglages expert	83-85
Conseils d'entretien	86
Données techniques	86-87

CONSIGNES DE SÉCURITÉ

Veillez lire attentivement ces instructions afin :

- de garantir la conformité de votre installation aux normes applicables
- d'optimiser la performance de votre équipement

Notre responsabilité ne peut être engagée pour tout dommage résultant d'une installation inappropriée ou du non-respect de nos instructions.

L'installation de cet appareil ainsi que toute intervention sur les composants électriques doivent être effectuée par un professionnel qualifié.

L'installation électrique doit être conforme aux réglementations locales ou nationales en vigueur.

ATTENTION : Cet appareil n'est pas adapté pour soutenir le poids d'une personne, il convient donc de ne pas grimper dessus.
Cet appareil est destiné seulement au chauffage du linge lavé à l'eau.

Le radiateur est conçu pour une installation murale et ne peut être situé directement sous une prise électrique. Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par nos soins, notre service après vente ou des personnes de qualification similaire afin d'éviter un danger.

Ce radiateur est rempli d'une quantité précise de liquide. Toute réparation impliquant l'ouverture du radiateur doit être effectuée par le fabricant ou son agent d'entretien. Toute fuite doit être réparée par le fabricant ou son représentant. Toute anomalie doit être immédiatement rectifiée pour garantir la sécurité de l'installation et de l'utilisateur. En cas de difficulté, contactez notre service après-vente.

Il convient de maintenir à distance les enfants de moins de 3 ans, à moins qu'ils ne soient sous une surveillance continue.

Les enfants âgés entre 3 ans et 8 ans doivent uniquement mettre l'appareil en marche ou à l'arrêt, à condition que ce dernier ait été placé ou installé dans une position normale prévue et que ces enfants disposent d'une surveillance ou aient reçu des instructions quant à l'utilisation de l'appareil en toute sécurité et en comprennent bien les dangers potentiels. Les enfants âgés entre 3 ans et 8 ans ne doivent ni brancher, ni régler ni nettoyer l'appareil, et ni réaliser l'entretien de l'utilisateur.

Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés d'au moins 8 ans et par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou dénuées d'expérience ou de connaissance, s'ils (si elles) sont correctement surveillé(e)s ou si des instructions relatives à l'utilisation de l'appareil en toute sécurité leur ont été données et si les risques encourus ont été appréhendés. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et l'entretien par l'utilisateur ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.

ATTENTION : Afin d'éviter tout risque pour les très jeunes enfants, cet appareil doit être installé de manière à ce que le tube chauffé le plus bas soit situé à une distance d'au moins 600 mm du sol. Certaines parties de ce produit peuvent devenir très chaudes et provoquer des brûlures. Il faut prêter une attention particulière en présence d'enfants et de personnes vulnérables.

POSITIONNEMENT DE L'APPAREIL

Dans la salle de bain

Le radiateur étant de classe II avec un indice de protection IP44, il peut être placé dans le volume 2 de la salle de bain (voir fig. 1a et 1b) à condition d'être à l'abri des projections d'eau et qu'il est branché sur une prise murale placée à l'extérieur du volume 2.

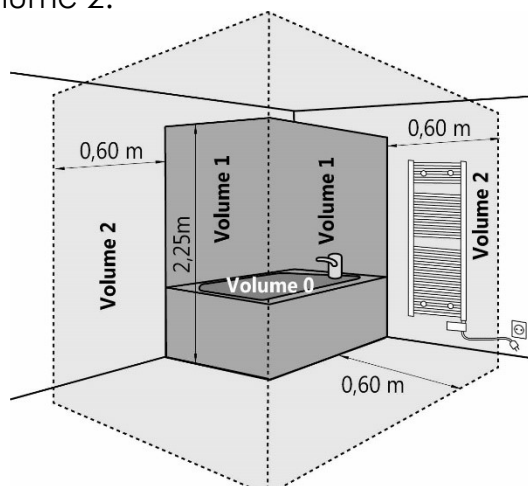


Fig. 1a

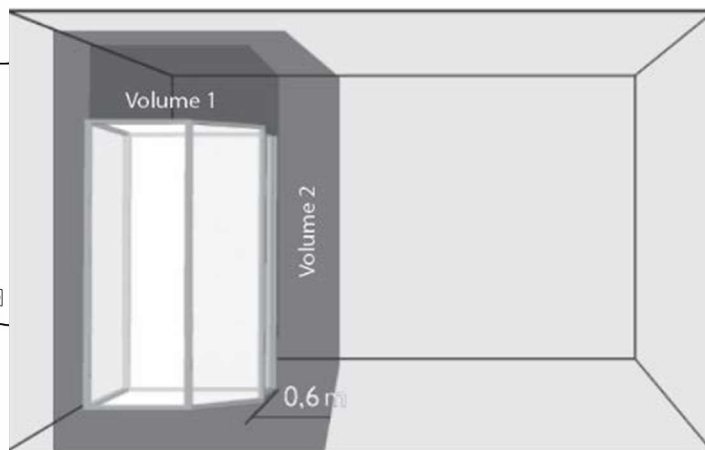


Fig. 1b

Détection automatique d'ouverture de fenêtre

Voir « DETECTION D'OUVERTURE DE FENÊTRE »

INSTALLATION DE L'APPAREIL

Contenu de l'emballage

- Radiateur, rempli en usine et équipé d'un élément chauffant
- Boîtier de commande monté d'usine
- Consoles
- Vis et chevilles
- Manuel d'installation et d'utilisation

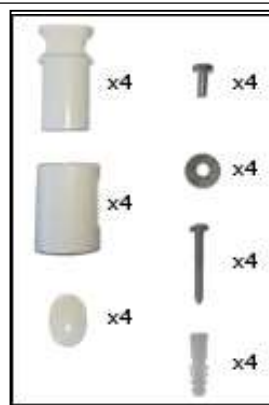


Fig. 2

Installation

Le radiateur doit être installé avec l'élément chauffant en position verticale et le boîtier de commande en partie basse (Fig. 3a).

L'installation avec boîtier de commande en partie haute (Fig. 3b) ou avec élément chauffant en position horizontale (Fig. 3c) est interdite.

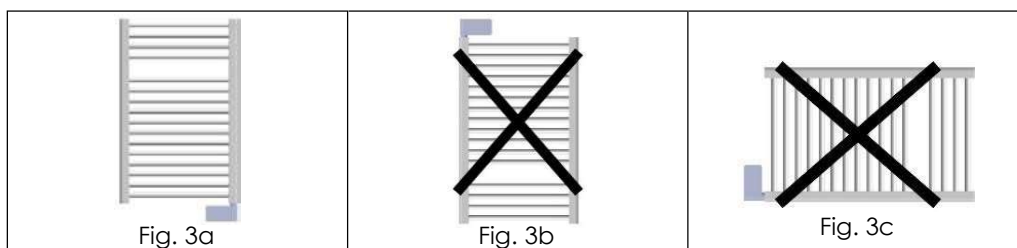


Fig. 3a

Fig. 3b

Fig. 3c

Percez les trous de fixation, insérez des chevilles dans les trous, fixez les supports muraux au mur et installez le radiateur sur les supports (voir fig. 4). Utilisez des vis et chevilles adaptées à votre type de mur.

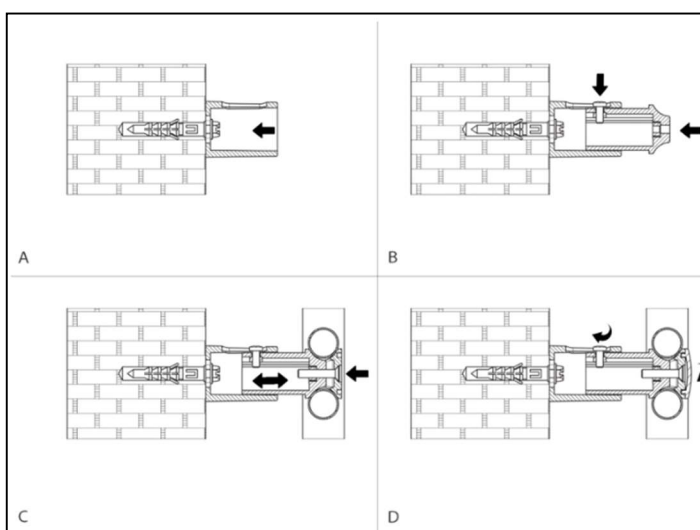
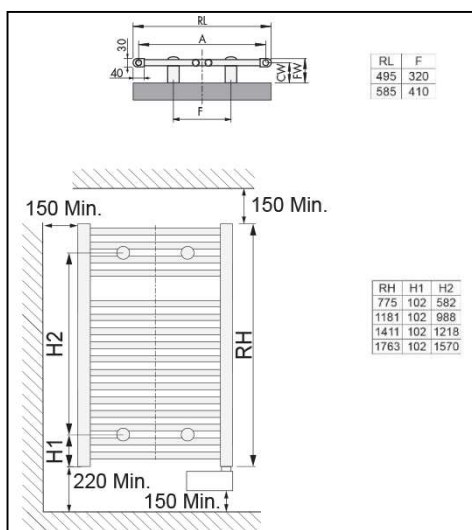


Fig.4

Raccordement électrique

Cet appareil étant équipé d'une fiche de prise de courant, il est interdit de l'installer en France.

Pour une installation en salle de bain, l'installation doit être équipée d'un dispositif de protection de type disjoncteur différentiel 30mA.

L'appareil est isolé selon la classe II et, par conséquent, il est interdit de le raccorder à la terre. L'appareil doit être alimenté par un courant monophasé de 230V~ 50Hz.

La prise électrique doit être accessible à tout moment.

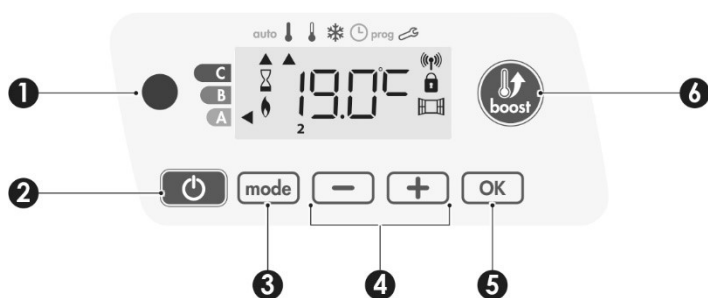
En cas de boîtier de commande défectueux, celui-ci doit être remplacé par un modèle identique. Pour ce faire, veuillez consulter votre grossiste.

Le remplacement par un modèle différent annule la garantie ainsi que la conformité aux normes de sécurité.

FONCTIONNEMENT

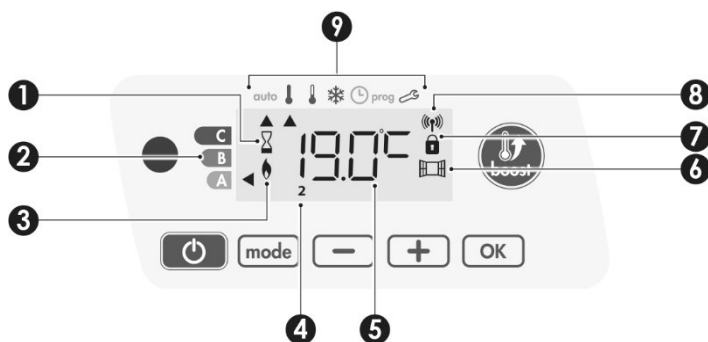
SYNOPTIQUE

• Synoptique des touches



- 1 Récepteur Infrarouge
- 2 Fonctions mise en marche/Veille du chauffage
- 3 Sélection des modes
- 4 Touches -/+
- 5 Réglages températures, heures, jours et programmes
- 6 Touche Boost

• Synoptique des indicateurs



- 1 Boost activé
- 2 Jauge de consommation d'énergie
- 3 Témoin de chauffe
- 4 Jours de la semaine (1 = Lundi... 7 = Dimanche)
- 5 Affichage de la température souhaitée
- 6 Ouverture de fenêtre détectée
- 7 Clavier verrouillé
- 8 Témoin d'émission radio
- 9 **Modes de fonctionnement :**
 - auto Mode Auto
 - ! Mode Confort
 - ! Mode Éco
 - * Mode Hors-gel
 - 🕒 Mode mise à l'heure et réglage du jour
 - prog Mode Programmation
 - 🔗 Réglages

Important : En mode Auto, Confort, Éco et Veille du chauffage, au bout de 20 secondes et sans action sur les touches, le rétro-éclairage s'éteint automatiquement. Il sera nécessaire de le réactiver par un appui sur l'une des touches du clavier avant de procéder à un réglage.



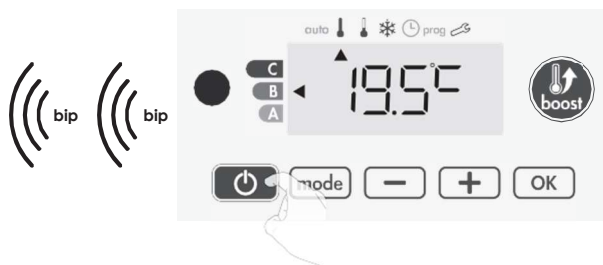
Remarque

Avant tout réglage, assurez-vous que le clavier soit bien déverrouillé (voir « VEROUILLAGE/DEVEROUILLAGE DU CLAVIER »).

FONCTIONS MISE EN MARCHÉ /VEILLE DU CHAUFFAGE

🔌 Fonction Mise en marche

Appuyez sur la touche pour mettre l'appareil en fonctionnement, en mode Auto.



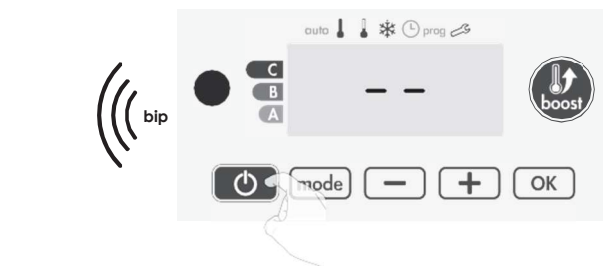
Aide aux malvoyants : indications sonores

L'appareil émet 2 bips successifs courts pour signaler qu'il est en mode Automatique.

🔌 Fonction mise en Veille du chauffage

Cette fonction permet d'arrêter le chauffage, en été par exemple.

Appuyez sur la touche pour mettre l'appareil en veille du chauffage.



Aide aux malvoyants : Indications sonores

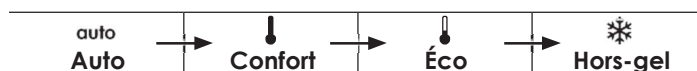
L'appareil émet 1 bip court pour signaler qu'il se met en Veille du chauffage.

SÉLECTION D'UN MODE DE FONCTIONNEMENT

La touche vous permet de sélectionner un mode de fonctionnement adapté à vos besoins en fonction des saisons et des périodes d'occupation. Parappuis successifs sur la touche choisissez le mode souhaité.



Schéma d'enchaînement des modes :



Description du mode	Affichage
---------------------	-----------

• auto Mode Auto

En mode Automatique, l'appareil assurera automatiquement le passage en mode Confort ou Éco selon la programmation établie.



2 cas en fonction de votre installation :

1 Programmation intégrée

Vous souhaitez programmer votre appareil afin qu'il exécute les consignes Confort et Éco en fonction des plages horaires établies (voir chapitre Programmation hebdomadaire et journalière intégrée).

Description du mode	Affichage
---------------------	-----------

2] Sans programmation

En l'absence de programmation intégrée, votre appareil est programmé en usine pour fonctionner en Confort permanent, les 7 jours de la semaine.

Mode Confort

Mode Confort permanent, l'appareil fonctionne 24h/24h à la température réglée (par exemple 19°C). Le niveau de température Confort est réglable par l'utilisateur (voir chapitre réglage de la température Confort).



Mode Éco

Mode Économique, correspond à la température Confort moins 3,5°C. Ceci permet de faire un abaissement sans dérégler la température Confort. Activez ce mode pour des absences de courte durée (entre 2h et 24h) et pendant la nuit.



Mode Hors-gel

Mode protection Hors-gel, permet de sécuriser les installations d'un logement contre le gel en maintenant une température permanente de 7°C. Activez ce mode pour des absences prolongées (plus de cinq jours).



Réglages usine Voir « RETOUR AUX REGLAGES USINE »

BOOST



Important : le mode Boost peut être activé à tout moment, quel que soit le mode de fonctionnement en cours (Auto, Confort, Éco ou Hors-gel).

Pour activer le mode Boost, appuyez sur la touche , la consigne de température est montée au maximum pendant le temps demandé. 60 minutes clignotent par défaut.

-Premier appui = Boost.

Lors de la 1^{ère} minute : Le témoin de chauffe et le voyant Boost s'affichent, le décompte de la durée clignote.



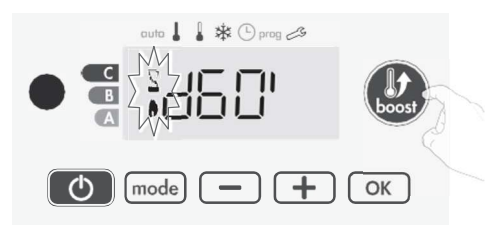
Durant la 1^{ère} minute, vous avez la possibilité de modifier la durée du Boost de 0 à la durée maximale autorisée du Boost telle que définie lors des réglages Utilisateur par intervalle de 5 minutes (ou plus rapidement par appui supérieur à 2 secondes) par appui sur  et . Cette modification sera sauvegardée et effective pour les prochains Boost.

Après 1 minute, le décompte du Boost commence et le temps s'écoule, minute par minute.

Remarque : Au-delà d'une minute, vous pouvez modifier provisoirement la durée : elle ne sera valable que pour ce Boost actif et donc non récurrente.

Le Boost peut s'arrêter pour la raison suivante :

- Si la température ambiante atteint la température maximum du Boost pendant le décompte :



L'appareil ne chauffe plus la pièce mais le mode Boost est toujours actif : le décompte est toujours affiché, le symbole boost et le témoin de chauffe clignotent. Lorsque la température descendra au dessous de la température maximum autorisée, le Boost sera réactivé jusqu'à la fin du décompte.

- Second appui = annulation du Boost.

L'indicateur de mode se repositionne sous le mode précédemment actif et la température de consigne s'affiche.

JAUGE DE CONSOMMATION, ÉCONOMIE D'ÉNERGIE

L'Agence de l'Environnement et de la Maîtrise de l'Energie (ADEME) recommande un réglage de la température de consigne en mode Confort, inférieur ou égal à 19°C.

Dans l'afficheur, un sélecteur indique le niveau de consommation d'énergie en se positionnant automatiquement en face d'une couleur: rouge, orange ou vert.

Ainsi, en fonction de la température de consigne réglée, vous pouvez désormais situer votre niveau de consommation d'énergie par rapport aux recommandations de l'ADEME. Plus la température de consigne augmente, plus la consommation sera élevée.

La jauge apparaît dans les modes Auto, Confort, Éco et Hors-gel, quel que soit le niveau de température.

<p>C - Couleur rouge Niveau de température élevé : il est conseillé de réduire la température de consigne de manière significative.</p>	<p>Consigne > 22°C Lorsque la température de consigne est supérieure à 22°C</p>	
<p>B - Couleur orange Niveau de température moyen : il est conseillé de réduire légèrement la température de consigne.</p>	<p>19°C < Consigne ≤ 22°C Lorsque la température de consigne est supérieure à 19°C et inférieure ou égale à 22°C</p>	

A - Couleur verte
Niveau de température idéal.

Consigne $\leq 19^{\circ}\text{C}$
Lorsque la température de consigne est inférieure ou égale à 19°C



RÉGLAGE DE LA TEMPÉRATURE CONFORT

Le réglage de la température Confort est accessible uniquement depuis les modes Auto et Confort. Elle est pré-réglée à 19°C .

A l'aide de \ominus et \oplus vous pouvez régler la température de 7°C à 30°C par intervalle de $0,5^{\circ}\text{C}$.



Note:

il est possible de limiter cette plage de réglage de la température, voir sous-chapitre « Limitation de la température Confort ».

INDICATION DE CONSOMMATION CUMULÉE EN KWH, ÉCONOMIE D'ÉNERGIE

Il vous est possible de voir l'estimation de l'énergie en kWh consommée par l'appareil depuis la dernière remise à zéro du compteur d'énergie.

• Visualisation de la consommation d'énergie estimée

Pour voir cette estimation, à partir du mode Auto, Confort, Éco ou Hors-gel, appuyez sur OK .



Pour sortir du mode de visualisation de la consommation : appuyez sur une touche, l'appareil retourne automatiquement au mode précédemment actif.

• Remise à zéro du compteur d'énergie

Pour remettre le compteur à zéro, à partir du mode Auto, Confort, Eco ou Hors-gel, procédez comme suit.

1- Appuyez sur OK .

2- Effectuez un appui simultané sur \ominus et \oplus supérieur à 5 secondes.

Pour sortir du mode de remise à zéro du compteur d'énergie : appuyez sur une des touches, l'appareil retourne automatiquement au mode précédemment actif.

SÉCURITÉ ENFANTS, VERROUILLAGE / DÉVERROUILLAGE DU CLAVIER

• Verrouillage du clavier

Pour verrouiller le clavier, vous devez maintenir les touches \ominus et \oplus appuyées simultanément pendant 5 secondes. Le symbole cadenas \mathcal{K} apparaît sur l'écran, le clavier est bien verrouillé.



• Déverrouillage du clavier

Pour déverrouiller le clavier, vous devez maintenir les touches \ominus et \oplus appuyées simultanément, une nouvelle fois pendant 5 secondes. Le symbole cadenas \mathcal{K} disparaît de l'écran, le clavier est bien déverrouillé.



Lorsque le clavier est verrouillé seule la touche ON reste active.

Si l'appareil est mis en Veille du chauffage alors que le clavier est verrouillé, il sera nécessaire de le déverrouiller à la prochaine mise en route pour pouvoir accéder aux réglages.

PROGRAMMATION HEBDOMADAIRE ET JOURNALIÈRE, ÉCONOMIE D'ÉNERGIE

Dans ce mode, il vous est offert la possibilité de programmer votre appareil en affectant 1 des 5 programmes proposés à chaque jour de la semaine.

• Accès à la programmation

À partir du mode Auto, Confort, Éco ou Hors-gel, appuyez sur mode pendant 5 secondes pour entrer dans le mode programmation.

Schéma d'enchaînement des réglages :



• Mise à l'heure et réglage du jour

Dans ce mode, vous pouvez régler l'heure et le jour afin de programmer votre appareil selon votre convenance.

1- À partir du mode Auto, Confort, Éco ou Hors-gel, appuyez sur mode pendant 5 secondes. Le curseur se positionne sur le mode Mise à l'heure et réglage du jour.



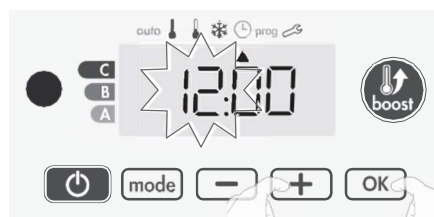
5 sec.

2- Réglez avec \ominus ou \oplus . Les deux chiffres de l'heure clignotent.

Pour faire défiler rapidement les heures, maintenez

appuyé \oplus

Validez en appuyant sur OK .



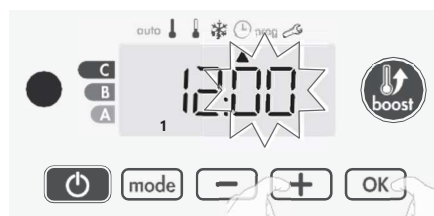
1

2

3- Les deux chiffres des minutes clignotent.

Réglez les minutes avec \ominus ou \oplus .

Validez en appuyant sur OK .



1

2

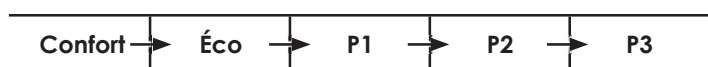
- 4- Le chiffre 1 représente le lundi.
Réglez le jour avec **-** ou **+**.
Validez en appuyant sur **OK**.



- 5- Pour modifier et/ou affecter des programmes appuyez sur **mode**. Pour sortir du mode Mise à l'heure et réglage du jour, appuyez 3 fois sur **mode**.

● **Choix des programmes**

Schéma d'enchaînement des programmes :



Le produit est livré par défaut en Confort permanent pour tous les jours de la semaine.

● **Présentation des programmes**

- **Confort** : votre appareil fonctionne en Confort permanent pour les 24h de la journée sélectionnée.
Note : Vous pouvez régler la température de consigne Confort (voir réglage de la température Confort).
- **Éco** : votre appareil fonctionne en Éco permanent pour les 24h de la journée sélectionnée.
Note : Vous pouvez régler le niveau d'abaissement Éco (voir Réglage du niveau d'abaissement Éco).
- **P1** : votre appareil fonctionne en mode Confort de 6h à 22h (Éco de 22h à 6h).
- **P2** : votre appareil fonctionne en mode Confort de 6h à 9h et de 16h à 22h (Éco de 9h à 16h et de 22h à 6h).
- **P3** : votre appareil fonctionne en mode Confort de 6h à 8h, de 12h à 14h et de 18h à 23h (Éco de 23h à 6h, de 8h à 12h et de 14h à 18h).

● **Modifications éventuelles des programmes**

Si les horaires par défaut de P1, P2 et P3 ne vous conviennent pas, vous avez la possibilité de les modifier.

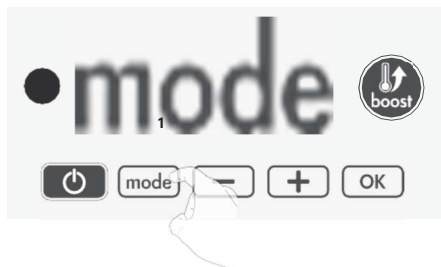
Modification de P1, P2 ou P3.

Si vous modifiez les horaires de P1, P2 et P3, les horaires sont modifiés pour tous les jours de la semaine où P1, P2 et P3 sont affectés.

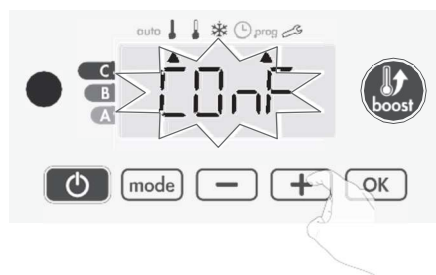
- 1- Si vous venez de régler l'heure et le jour, passez directement à l'étape 2.

Si vous êtes en mode Auto, Confort, Éco ou Hors-gel, appuyez sur **+** pendant 5 secondes.

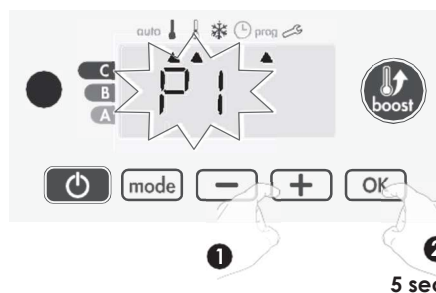
Une fois le curseur positionné sous le symbole mise à l'heure ⌚, effectuez un nouvel appui court sur **mode**.



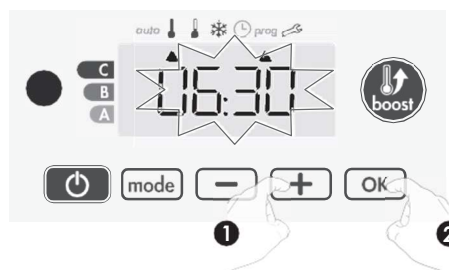
- 2- Appuyez sur **-** ou **+**. Le curseur se positionne sous **prog**.



- 3- Avec **-** ou **+**, choisissez P1. P1 clignote. Pour modifier, maintenez la touche appuyée pendant 5 secondes.

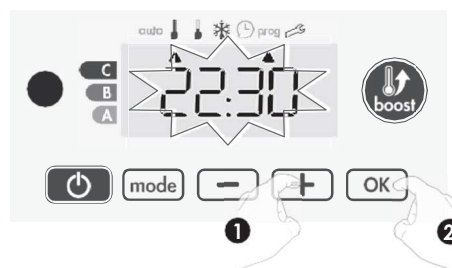


- 4- L'heure de départ de P1 (par défaut 6h) Avec **-** ou **+**, vous pouvez modifier cet horaire intervalle de 30 minutes.



Validez en appuyant sur **OK**.

- 5- L'heure de fin de P1 (par défaut 22h) clignote. Avec **-** ou **+**, vous pouvez modifier cet horaire par intervalle de minutes.




Validez en appuyant sur **OK**.

- 6- Appuyez successivement sur **mode** pour sortir du mode Programmation et retourner au mode Auto.

Remarque : sans action sur les touches, le retour sur le mode Auto se fait automatiquement au bout de quelques minutes.

● Choix et affectation des programmes

- 1- Si vous venez de régler l'heure et le jour, le curseur se positionne automatiquement sous **PROG.**

Si vous êtes en mode Auto, Confort, Éco ou Hors-gel, appuyez 5 secondes sur **[mode]**. Une fois le curseur positionné sous le symbole mise à l'heure  effectuez un nouvel appui court sur **[mode]**.

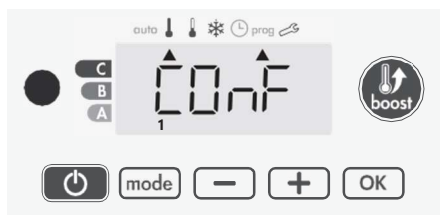
Informations préalables :
Zone afficheur



**Correspondance des jours/
chiffres**

Lundi	1
Mardi	2
Mercredi	3
Jeudi	4
Vendredi	5
Samedi	6
Dimanche	7

Les jours de la semaine défilent avec le programme qui leur est affecté par défaut c'est à dire en Confort "CONF" tous les jours.



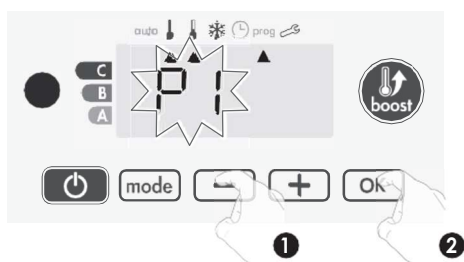
- 2- Appuyez sur **[-]** ou **[+]**.

Le programme affecté pour le jour 1 (=lundi...7=dimanche) clignote.



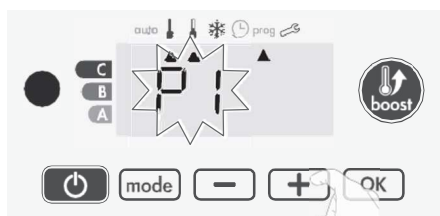
- 3- Choisissez le programme que vous désirez pour ce jour avec **[-]** ou **[+]**.

Validez en appuyant sur **[OK]**.



- 4- Le programme affecté pour le 2ème jour (c'est à dire le mardi) clignote.

Renouvelez l'opération décrite précédemment (paragraphe 3) pour chaque jour de la semaine.



- 5- Une fois la programmation des jours effectuée, validez en appuyant sur **[OK]**. Les jours de la semaine défilent successivement avec les programmes que vous leur avez affectés (P1, P2, P3, CONF ou ECO).

Pour sortir du mode Programmation et revenir au mode Auto, appuyez 2 fois sur **[mode]**.

● Vérification des programmes affectés

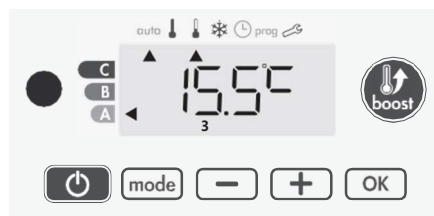
- A partir du mode Auto, Confort, Éco ou Hors-gel, appuyez sur **[mode]** pendant 5 secondes. Appuyez une 2ème fois sur **[mode]** le programme de chaque jour de la semaine défile devant vous.
- Pour sortir de la visualisation des programmes, appuyez 2 fois sur **[mode]**.

● Dérogation manuelle et temporaire à un programme en cours

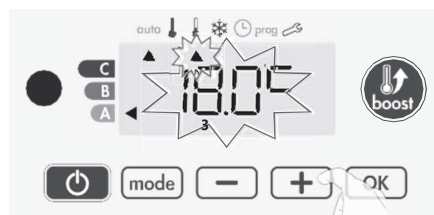
Cette fonction permet de modifier la température de consigne temporairement jusqu'au prochain changement programmé de température ou au passage à 00h00 de l'horloge.

Exemple :

- 1- L'appareil est en mode Auto, le programme en cours est Éco 15,5°C.

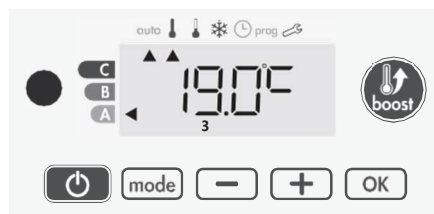


- 2- En appuyant sur **[-]** ou **[+]**, vous pouvez modifier temporairement la consigne de température à 18°C par exemple.



Note : Le curseur du mode de fonctionnement en cours, dans notre exemple Éco, clignote pendant toute la durée de la dérogation temporaire.

- 3- Cette modification s'annulera automatiquement au prochain changement de programme ou au passage à 00h00 de l'horloge.



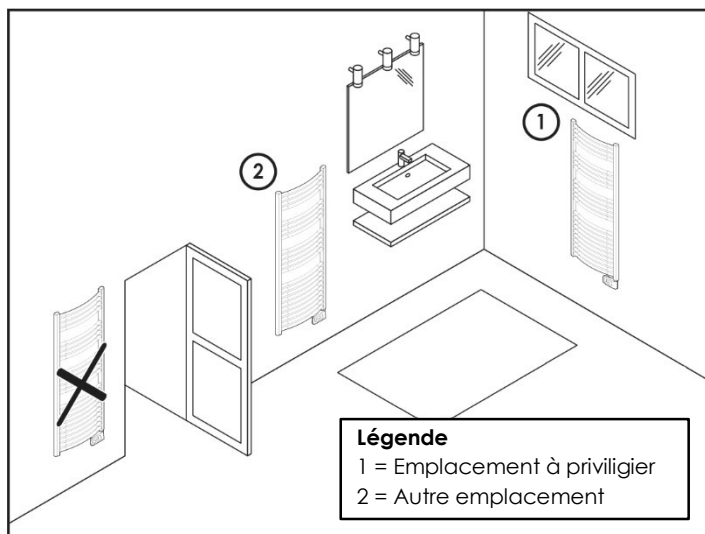
DÉTECTION D'OUVERTURE DE FENÊTRE, ÉCONOMIE D'ÉNERGIE

● Informations importantes concernant la détection d'ouverture de fenêtre :

Important : La détection d'ouverture de fenêtre est sensible aux variations de température. L'appareil réagit donc aux ouvertures de fenêtre en fonction de différents paramètres : température de consigne réglée, chute et remontée de température dans la pièce, température extérieure, position de l'appareil dans la pièce...

Dans le cas d'installation d'un appareil à proximité d'une porte d'entrée, la détection d'ouverture de fenêtre pourrait être per-

turbée par les courants d'air occasionnés par les ouvertures de cette porte. Si cela pose problème, nous vous conseillons de désactiver le mode automatique de détection d'ouverture de fenêtre (voir « REGLAGES INSTALLATEUR »). Vous pouvez, en revanche, utiliser l'activation manuelle (voir ci-dessous).



● Présentation

Cycle d'abaissement de température par mise en Hors-gel pendant l'aération d'une pièce par ouverture de fenêtre. La détection d'ouverture de fenêtre est possible à partir des modes Auto, Confort et Éco. Deux modes d'activation sont possibles :


- **Activation automatique**, le cycle d'abaissement de température est déclenché lorsque l'appareil détecte une variation de température.
- **Activation manuelle**, le cycle d'abaissement de température est déclenché par appui sur une touche.

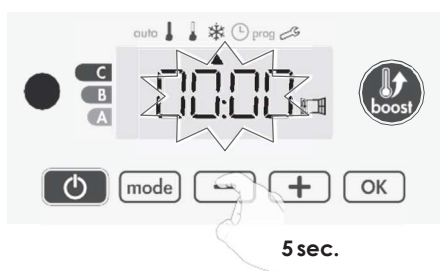
● Activation automatique (activée par défaut)

Pour désactiver ce mode, voir « REGLAGES INSTALLATEUR ». L'appareil détecte une chute de température. L'ouverture d'une fenêtre, d'une porte donnant sur l'extérieur, peut occasionner cette chute de température.

Note : La différence entre la température de l'air provenant de l'extérieur et celle de l'intérieur doit occasionner une chute de température significative pour être perceptible par l'appareil. Cette détection de chute de température enclenche le passage en mode Hors-gel.

● Activation manuelle

Par un appui supérieur à 5 secondes sur , l'appareil passe en mode Hors-gel.



● Compteur de la durée de mise en Hors-gel

Lorsque l'appareil procède à un cycle d'abaissement de température par ouverture de fenêtre, un compteur de la durée de mise en Hors-gel apparaît sur l'écran pour visualiser la durée du cycle. Le compteur se remet automatiquement à zéro à la prochaine mise en Hors-gel par ouverture de fenêtre (activation automatique ou manuelle).

● Arrêt du cycle de mise en Hors-gel

Un appui sur une des touches du clavier interrompt le cycle de mise en Hors-gel.

Note : si une remontée en température suffisante est perçue, l'appareil peut retourner dans le mode d'origine (mode actif avant la détection d'ouverture de la fenêtre).

INFORMATIONS SUR LES PRIORITÉS ENTRE LES DIFFÉRENTS MODES

• Principe

En mode **Confort**, **Éco** et **Hors-gel**, seuls les ordres du détecteur d'ouverture de fenêtre seront pris en compte.

En mode **Auto**, l'appareil peut recevoir des ordres différents provenant :

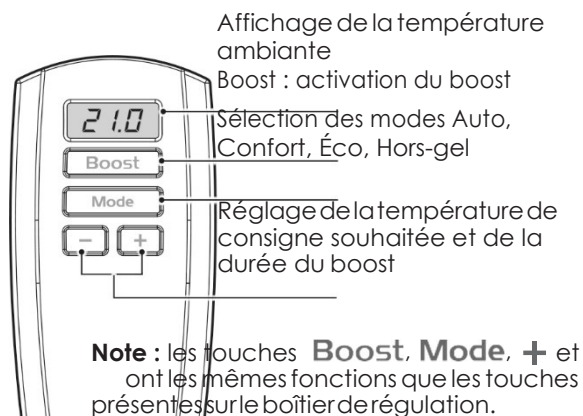
- de la programmation hebdomadaire et journalière (ordres Confort ou Éco);
- du détecteur d'ouverture de fenêtre.

-
- D'une façon générale, c'est l'ordre reçu le plus bas qui l'emporte.
 - En cas de détection d'ouverture de fenêtre, le passage en mode **Hors-gel** est prioritaire.
 - En cas de **Boost** programmé, l'enclenchement du **Boost** est prioritaire sur tous les ordres reçus.
-

EN OPTION : GESTION À DISTANCE PAR TÉLÉCOMMANDE INFRAROUGE

Votre sèche-serviettes peut être piloté par une télécommande à transmission infrarouge grâce à son récepteur IR situé sur la face avant du boîtier de commandes.

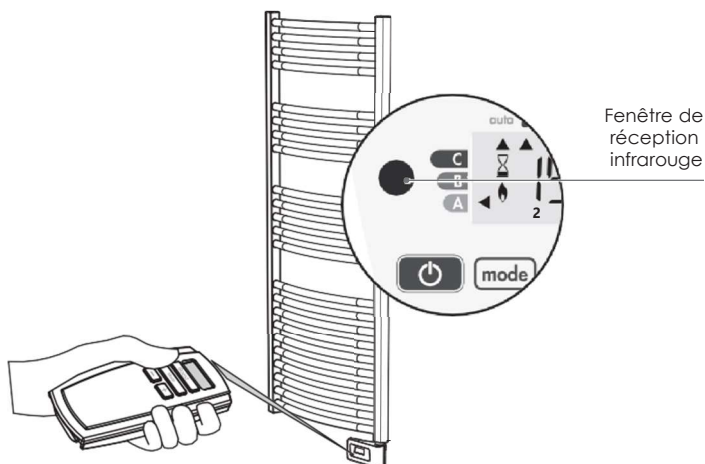
• Synoptique



• Fonctionnement

Orientez la télécommande vers la fenêtre de réception infrarouge de l'appareil.

Vérifiez à ce qu'il n'y ait aucun obstacle entre la télécommande et le récepteur infrarouge afin de ne pas perturber la transmission.



RÉGLAGES UTILISATEUR

ACCÈS

Vous accédez aux réglages utilisateur en 3 étapes.
A partir du mode Auto, Confort, Éco ou Hors-gel :

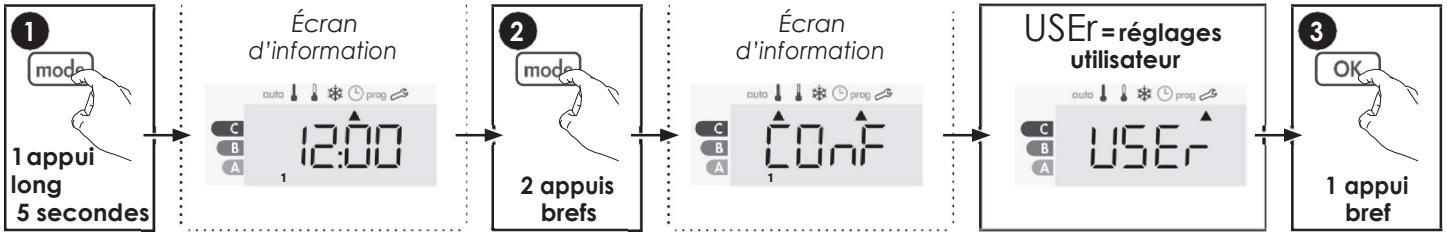


Schéma d'enchaînement des réglages :

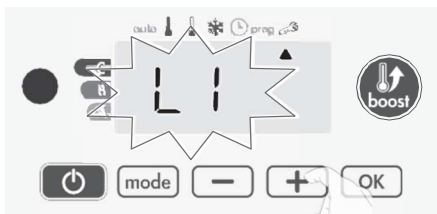
Rétro-éclairage > Niveau d'abaissement Éco > Température de consigne Hors-gel > Limitation de la température de consigne Confort > Durée max. du Boost > Température ambiante maximum > Unité de température

RÉGLAGE DU RÉTRO-ÉCLAIRAGE

- 1- Trois modes vous sont proposés :
 - L1 = rétro-éclairage temporisé : l'écran s'allume lors d'un appui sur une touche.
 - L2 = rétro-éclairage permanent : l'écran reste tout le temps allumé.
 - L3 = dans cette version, l'appareil fonctionnera selon le mode L1.

Le mode L3 est réglé par défaut.

Appuyez sur la touche **-** ou **+** pour afficher le souhaité.



2- Pour valider et passer au réglage suivant, appuyez sur **OK**.



Pour sortir des réglages utilisateur, appuyez 2 fois sur **mode**.

RÉGLAGE DU NIVEAU D'ABAISSEMENT ÉCO

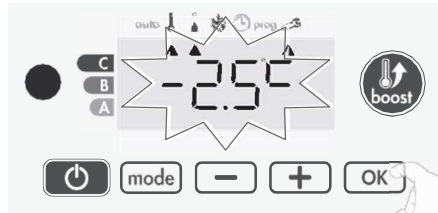
L'abaissement est pré-réglé à -3,5°C par rapport à la température de consigne Confort. Vous pouvez le faire varier de -1°C à -8°C par intervalle de 0,5°C.

Important : quel que soit le niveau d'abaissement réglé, la température de consigne Éco ne dépassera jamais les 19°C.

3- Appuyez sur **-** ou **+** pour afficher la valeur souhaitée.



4- Pour valider et passer au réglage suivant, appuyez sur **OK**.



Pour sortir des réglages utilisateur, appuyez 2 fois sur **mode**.

RÉGLAGE DE LA TEMPÉRATURE DE CONSIGNE HORS-GEL

Votre appareil est pré-réglé à 7°C, vous pouvez faire varier la valeur de la consigne Hors-gel de 5°C à 15°C par intervalle de 0,5°C.

5- Appuyez sur **-** ou **+** pour afficher la valeur



6- Pour valider et passer au réglage suivant, appuyez sur **OK**.
Pour sortir des réglages utilisateur, appuyez 2 fois sur **mode**.

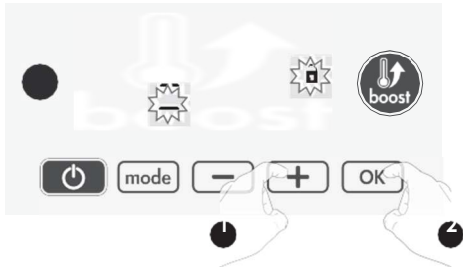
LIMITATION DE LA TEMPÉRATURE DE CONSIGNE CONFORT

Vous pouvez limiter la plage de réglage de la température de consigne en mettant en place une butée maximale et/ou minimale empêchant toute modification au-delà de celle(s)-ci.

• Limitation de la température basse

Mise en place d'une butée minimale empêchant de baisser la température de consigne en dessous de celle-ci. La butée minimale est pré-réglée à 7°C. Vous pouvez la faire varier de 7°C à 15°C par intervalle de 1°C.

7- Pour modifier la butée minimale, appuyez sur **-** ou **+** sur puis validez en appuyant sur **OK**.

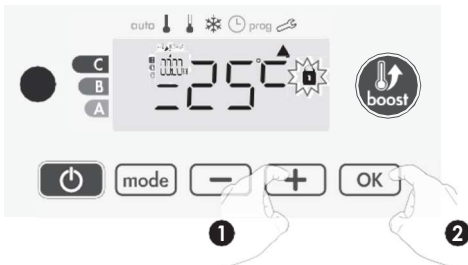


Si vous ne souhaitez pas la modifier, appuyez sur **mode** : l'appareil vous propose automatiquement de régler la butée maximale. Pour sortir des réglages utilisateur, appuyez 2 fois sur **mode**.

• Limitation de la température haute

Mise en place d'une butée maximale empêchant d'augmenter la température de consigne au dessus de celle-ci. La butée maximale est pré-réglée à 30°C. Vous pouvez la faire varier de 19°C à 30°C par intervalle de 1°C.

8- Pour modifier la température de consigne maximale, appuyez sur **-** ou **+**.



Appuyez sur la touche **OK** pour valider et passer au réglage suivant. Pour sortir des réglages utilisateur, appuyez 2 fois sur **mode**.

RÉGLAGE DE LA DURÉE MAXIMALE DU BOOST AUTORISÉ

La durée maximale du Boost est pré-réglée à 60 minutes. Vous pouvez la faire varier de 30 à 90 minutes par intervalle de 30 minutes.

9- Les témoins de chauffe et du Boost s'affichent et la durée pré-réglée à 60 minutes clignote.



10- Appuyez sur **-** ou **+** pour afficher la durée souhaitée.



11- Pour valider et passer automatiquement au réglage suivant, appuyez sur **OK**.



Pour sortir des réglages utilisateur, appuyez 2 fois sur **mode**.

RÉGLAGE DE LA TEMPÉRATURE MAXIMUM AMBIANTE POUR L'ARRÊT AUTOMATIQUE DU BOOST

Lorsque le Boost est activé, l'appareil doit chauffer la pièce jusqu'à une limite de température : la température maximale ambiante. Lorsqu'elle est atteinte, le Boost s'arrête automatiquement.

Elle est pré-réglée à 39°C, vous pouvez la faire varier de 25°C à 35°C par intervalle de 1°C.

Les témoins de chauffe et du Boost s'affichent et la température maximale clignote.

12- Vous pouvez régler la température maximale du Boost par appuis successifs sur **-** ou **+** de 25°C à 39°C par intervalle de 1°C.

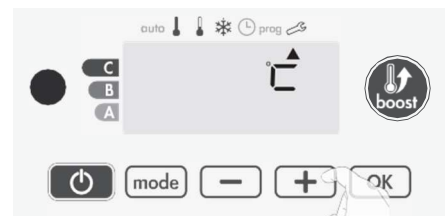


13- Pour valider et passer automatiquement au réglage suivant, appuyez sur **OK**. Pour sortir des réglages utilisateur, appuyez 2 fois sur **mode**.

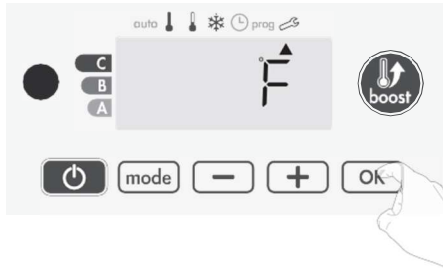
CHOIX DE L'UNITÉ DE TEMPÉRATURE

L'unité de température est le degré Celsius par défaut.

14- Appuyez sur **-** ou **+** pour modifier l'unité de température.



15- Pour valider et passer automatiquement au réglage suivant, appuyez sur **OK**.



Pour sortir des réglages utilisateur, appuyez 2 fois sur **mode**.

yES = Réinitialisation des réglages usine

nO = Réglages usine non réinitialisés

3- Appuyez 5 secondes sur **OK**. L'appareil retourne dans sa configuration d'origine et revient automatiquement à l'écran d'accueil des réglages utilisateur.



5 sec.

Les valeurs usine suivantes seront alors effectives :

Paramètres	Valeurs usine
Fonctionnement	
Consigne de température Confort	19°C
Durée du Boost	60 min.
Verrouillage clavier	Désactivé
Réglages utilisateur	
Rétro-éclairage	L3
Niveau d'abaissement Éco	-3,5°C
Température de consigne Hors-gel	7°C
Limitation basse de la température Confort	7°C
Limitation haute de la température Confort	30°C
Durée maximale du Boost autorisée	60 min.
Température maximum ambiante pour l'arrêt automatique du Boost	35°C
Unité de température	°C

Appuyez sur **mode** pour sortir des réglages utilisateur.

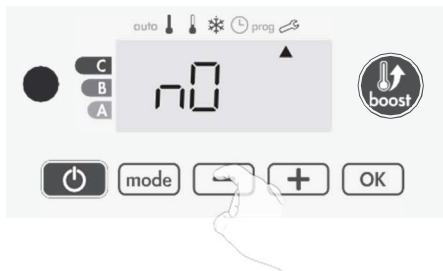
RETOUR AUX RÉGLAGES USINE

Pour réinitialiser les paramètres de fonctionnement, procédez dans l'ordre suivant :

1- A partir du réglage de l'unité de température, appuyez sur **OK**. **rESt**: s'affiche 1 seconde.



2- **nO** s'affiche. Appuyez sur **-** ou **+** pour sélectionner **yES**.



RÉGLAGES INSTALLATEUR

ACCÈS

Vous accédez aux réglages installateur en 4 étapes. A partir du mode Auto, Confort, Éco ou Hors-gel :

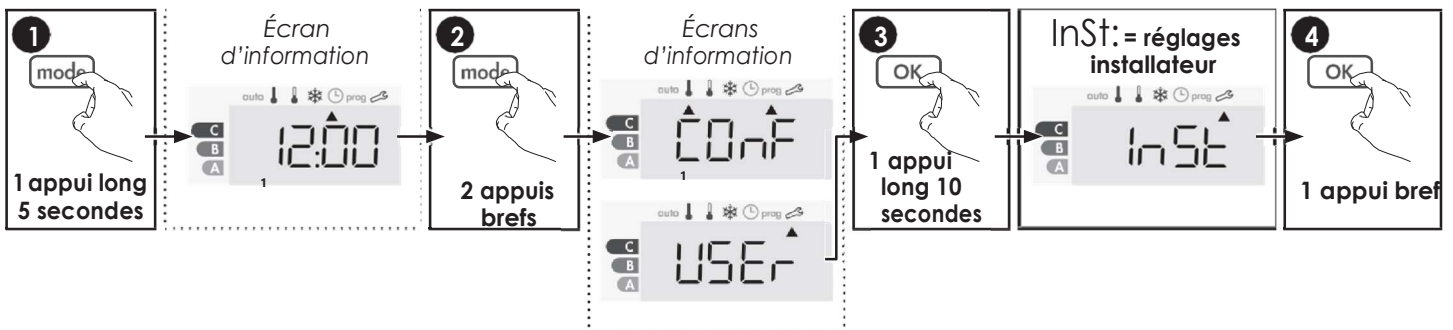
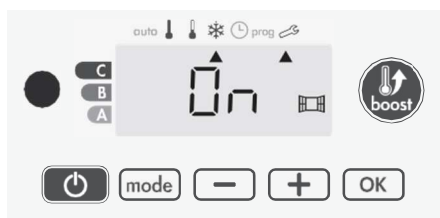


Schéma d'enchaînement des réglages :

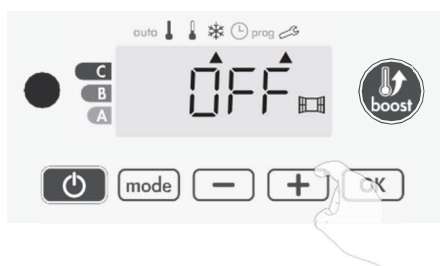
Détection automatique d'ouverture de fenêtre > Code PIN de verrouillage > Retour aux réglages usine

DÉTECTION D'OUVERTURE DE FENÊTRE, ACTIVATION/DÉSACTIVATION DU MODE AUTOMATIQUE

Le mode automatique de détection d'ouverture de fenêtre est activé par défaut.



- 1- Appuyez sur **-** ou **+**.
On = mode automatique activé.
Off = mode automatique désactivé.



- 2- Appuyez sur **OK** pour valider et passer au réglage suivant. Pour sortir des réglages installateur, appuyez 3 fois sur **mode**.

CODE PIN DE VERROUILLAGE

● Présentation

Votre appareil de chauffage est protégé par un code de sécurité contre toute utilisation non autorisée. Le code PIN (Personal Identity Number - numéro d'identification personnel) est un code à quatre chiffres personnalisable qui, lorsqu'il est activé, interdit l'accès aux réglages suivants :

- Sélection du mode Confort : Accès au mode Confort interdit, seuls les modes Auto, Éco et Hors-gel sont accessibles.
- Modification des butées minimale et maximale de la plage de consigne Confort (la modification de la température Confort n'est donc pas possible en dehors de la plage de réglage autorisée).
- Modification de la programmation.
- Paramétrage de la détection d'ouverture de fenêtre.
- Réglage du niveau d'abaissement Éco.
- Réglage de la température de consigne Hors-gel.

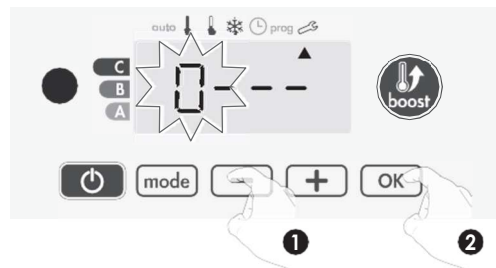
Lors de la première utilisation de la protection "verrouillage par code PIN", 3 étapes importantes sont nécessaires :

- 4 - **Initialisation du code PIN**, saisir le code PIN par défaut (0000) pour accéder à la fonction.
- 5 - **Activation du code PIN** pour verrouiller les réglages qui seront protégés par code PIN.
- 6 - **Personnalisation du code PIN**, remplacer (0000) par son code personnalisé à quatre chiffres.

● Initialisation du code PIN

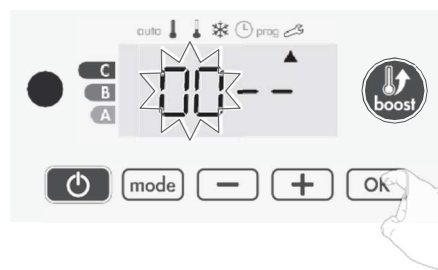
Par défaut, le code PIN n'est pas activé. **Off** apparaît sur l'afficheur.

- 1- Le code PIN enregistré par défaut est 0000. A l'aide de **-** ou **+** sélectionnez le chiffre 0. Celui-ci clignote, validez en appuyant sur **OK**.



- 2- Pour les chiffres restants, sélectionnez le chiffre 0 par appui sur **OK**.

Lorsque 0000 s'affiche, appuyez une nouvelle fois sur **OK** pour valider.



Le code PIN est initialisé, l'appareil vous propose automatiquement le réglage suivant : activation du code PIN.

● Activation/Désactivation du code PIN

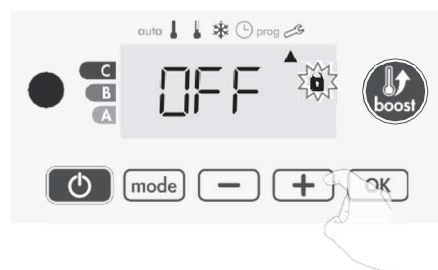
- 1- **Off** apparaît sur l'afficheur.

Appuyez sur **-** ou **+** pour activer le code PIN.

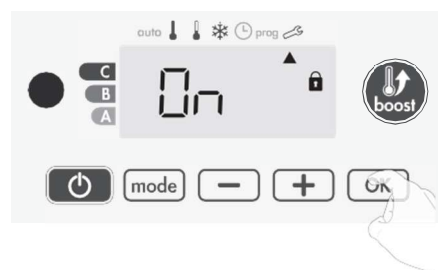
On apparaît sur l'afficheur.

On = code PIN activé

Off = code PIN désactivé



- 2- Appuyez sur **OK** pour valider et revenir à l'écran d'accueil des réglages installateur.

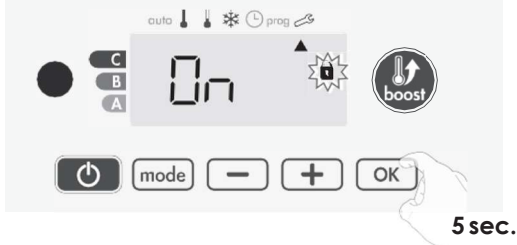


Le code PIN est désormais activé. Toute modification des réglages listés dans "Présentation" est impossible.

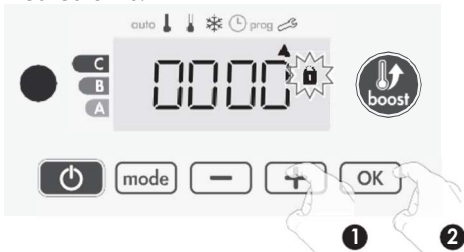
Personnalisation du code PIN

Si vous venez d'activer le code PIN, suivez les étapes décrites ci-dessous. Sinon, vous devez reproduire les étapes 1 et 2 d'initialisation ainsi que les étapes 1 et 2 d'activation avant de le personnaliser. En effet, la personnalisation ne peut être faite qu'après avoir initialisé et activé le code PIN.

1- Lorsque **On** s'affiche, appuyez sur **OK** pendant au moins 5 secondes.



2- Le code 0000 s'affiche et le 1^{er} chiffre clignote. A l'aide de **-** ou **+**, sélectionnez le chiffre souhaité puis appuyez sur **OK** pour le valider. Procédez de la même manière pour les 3 chiffres restants.



3- Appuyez sur **OK** pour valider. Le nouveau code est désormais enregistré.



4- Appuyez sur **OK** une nouvelle fois pour sortir du mode de paramétrage du code PIN et revenir à l'écran d'accueil des réglages installateur.



Appuyez 2 fois sur **mode** pour sortir des réglages installateur.

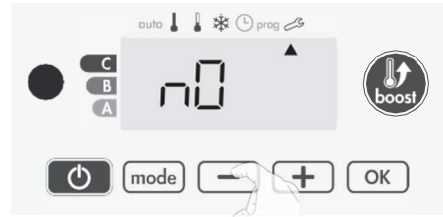
RETOUR AUX RÉGLAGES USINE

Si la protection par Code PIN est désactivée, vous pouvez remettre les paramètres utilisateurs et installateurs à leur valeur d'origine.

1- A partir du réglage du code PIN, appuyez sur **OK**. **YES** s'affiche 1 seconde.



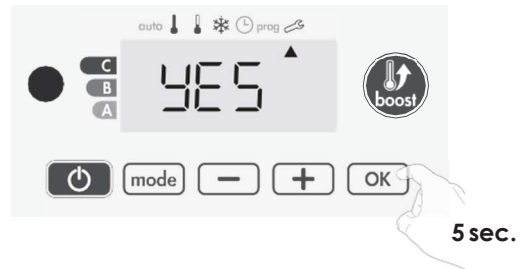
2- **no** s'affiche. Appuyez sur **-** ou **+** pour sélectionner **YES**.



YES = Réinitialisation des réglages usine

no = Réglages usine non réinitialisés

3- Appuyez 5 secondes sur **OK**. L'appareil retourne dans sa configuration d'origine et revient automatiquement à l'écran d'accueil des réglages installateur.



Les valeurs usine suivantes seront alors effectives :

Paramètres	Valeurs usine
Fonctionnement	
Consigne de température Confort	19°C
Durée du Boost	60 min.
Verrouillage clavier	Désactivé
Réglages utilisateur	
Rétro-éclairage	L3
Niveau d'abaissement Éco	-3,5°C
Température de consigne Hors-gel	7°C
Limitation basse de la température Confort	7°C
Limitation haute de la température Confort	30°C
Durée maximale du Boost autorisée	60 min.
Température maximum ambiante pour l'arrêt automatique du Boost	35°C
Unité de température	°C
Réglages installateur	
Détection automatique d'ouverture de fenêtre	Activée
Protection par code PIN	Désactivée
Valeur du code PIN	0000

Appuyez 2 fois sur **mode** pour sortir des réglages installateur.

RÉGLAGES EXPERT

ACCÈS

Vous accédez aux réglages expert en 5 étapes.
A partir du mode Auto, Confort, Éco ou Hors-gel :

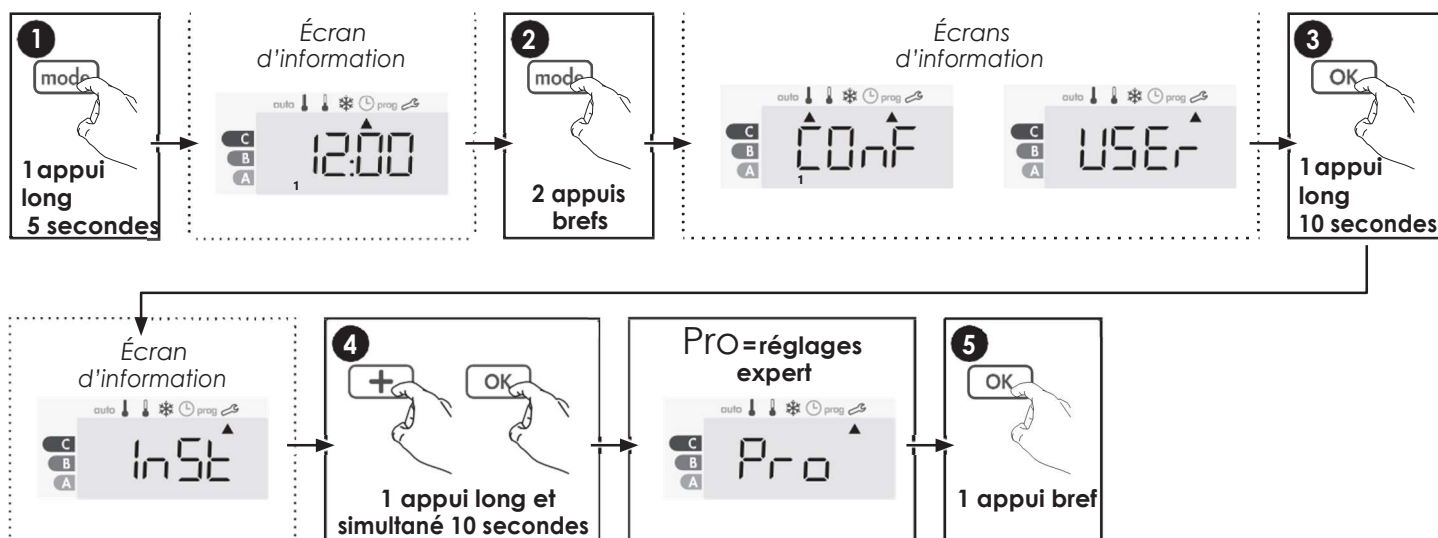


Schéma d'enchaînement des Réglages Expert :

Étalonnage de la sonde de température ambiante > Choix de la puissance > Retour aux réglages usine

ÉTALONNAGE DE LA SONDE DE TEMPÉRATURE AMBIANTE

● Présentation

Important : cette opération est réservée aux installateurs professionnels uniquement, toute modification erronée entraînerait des anomalies de régulation.

Dans quel cas ? Si la température obtenue dans la pièce (par un thermomètre fiable) est différente d'au moins 1 ou 2 degrés de la température de consigne que vous demandez sur l'appareil.

L'étalonnage permet d'agir uniquement sur la mesure de la température par la sonde de l'appareil de façon à compenser un écart éventuel, de +5°C à -5°C par pas de 0,1°C.

● Étalonnage de la sonde

1- Si l'écart de température est négatif, exemple :

Température de consigne (ce que vous souhaitez) = 20°C.

Température ambiante (ce que vous lisez sur un

thermomètre fiable) = 18°C.

Écart mesuré = - 2°C.

Important : Avant de procéder à l'étalonnage, il est conseillé d'attendre 4h après une modification de la température de consigne pour être sûr que la température ambiante soit stabilisée.

Pour corriger l'écart, procédez comme suit :

Lecture de la température sonde = 24°C.

(La température mesurée est souvent différente et plus élevée que la température de consigne).



Diminuez de 2°C la température mesurée par la sonde à l'aide de la touche

Dans notre exemple la température mesurée par la sonde passe de 24°C à 22°C.



2- Si l'écart de température est positif, exemple :

Température de consigne (ce que vous souhaitez) = 19°C.

Température ambiante (ce que vous lisez sur un

thermomètre fiable) = 21°C.

Écart mesuré = +2°C.

Pour corriger l'écart, procédez comme suit :

Lecture de la température sonde = 21°C.

(La température mesurée est souvent différente et plus élevée que la température de consigne).



Augmentez de 2°C la température mesurée par la sonde à l'aide de la touche **+**.

Dans notre exemple la température mesurée par la sonde passe de 21°C à 23°C.



Appuyez sur **OK** pour valider et passer au réglage suivant. Pour sortir des réglages expert, appuyez 3 fois sur **mode**.

● **Remise à zéro de l'étalonnage de la sonde**

Pour mettre la valeur de la correction à "0", procédez comme suit :

- 1- Lorsque la température relevée par la sonde s'affiche, effectuez un appuis sur **-** ou **+** pendant au moins 3 secondes.



3 sec.

- 2- Appuyez sur **OK** pour valider et passer au réglage suivant. Pour sortir des réglages expert, appuyez 3 fois sur **mode**.

Important : les réglages suivants doivent être réalisés par un professionnel ou un personnel qualifié, ils peuvent être effectués en production ou sur site lors de la première installation.

CHOIX DE LA PUISSANCE

Pour pouvoir avoir une régulation adaptée à l'appareil et estimer l'énergie consommée, il est indispensable de paramétrer sa puissance.

- 1- Par défaut, la puissance de 500W est sélectionnée. Vous pouvez choisir une puissance entre 500W et 1500W. Appuyez sur **-** ou **+** pour sélectionner la puissance désirée.



- 2- Appuyez ensuite sur **OK** pour valider et passer au réglage suivant.



- 3- Pour sortir des réglages expert, appuyez 3 fois sur **mode**.

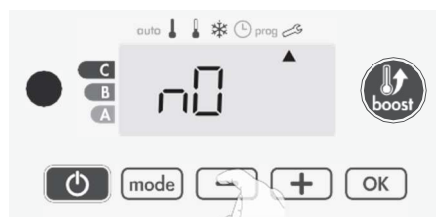
RETOUR AUX RÉGLAGES USINE

Si la protection par Code PIN est désactivée, vous pouvez remettre les paramètres utilisateur, installateur et expert à leur valeur d'origine.

- 1- A partir de la limitation de température, appuyez sur **OK**. **REST**: s'affiche 1 seconde.



- 2- **nO** s'affiche. Appuyez **-** ou **+** pour sélectionner **yES**.



yES = Réinitialisation des réglages usine
nO = Réglages usine non réinitialisés

- 3- Appuyez 5 secondes sur **OK**. L'appareil retourne dans sa configuration d'origine et revient automatiquement en mode Auto.



5 sec.

Les valeurs usine suivantes seront alors effectives :

Paramètres	Valeurs usine
Fonctionnement	
Consigne de température Confort	19°C
Durée du Boost	60 min.
Verrouillage clavier	Désactivé
Réglages utilisateur	
Rétro-éclairage	L3
Niveau d'abaissement Éco	-3,5°C
Température de consigne Hors-gel	7°C
Limitation basse de la température Confort	7°C
Limitation haute de la température Confort	30°C
Durée maximale du Boost autorisée	60 min.

Paramètres	Paramètres d'usine
Température ambiante maximale pour l'arrêt automatique du Boost	39°C
Unité de température	°C
Paramètres installateur	
Détection automatique de fenêtre	Activé
Protection par code PIN	Désactivé
Valeur du code PIN	0000
Paramètres	
Puissance	500W

Pour quitter les paramètres expert, appuyez 3 fois sur **mode**.

CONSEILS D'ENTRETIEN

Les opérations d'entretien doivent être effectuées lorsque le chauffage est éteint. Assurez-vous donc que l'appareil n'est pas allumé. Afin de garantir la durabilité de votre chauffage, nous vous recommandons de suivre les conseils suivants:

- Utilisez uniquement des nettoyants doux pour nettoyer et essuyer le radiateur (pas de produit abrasif ou corrosif).
- Utilisez un chiffon sec (sans solvant) pour l'unité de contrôle.
- Toute modification des éléments de sécurité essentiels (comme les caractéristiques et la puissance de la résistance de chauffage, le type et le volume du liquide de remplissage du radiateur électrique) est interdite.
- Toute action non professionnelle de ce type annule immédiatement la garantie.

Élimination des déchets



Le symbole présent sur l'étiquette du produit indique que celui-ci ne peut pas être manipulé comme un déchet ménager et doit être trié séparément. Lorsque l'appareil atteint sa fin de vie utile, celui-ci doit être retourné vers un site de collecte dédié aux produits électriques et électroniques. En retournant ce produit, vous contribuez à la prévention de ses effets potentiellement négatifs sur l'environnement et la santé si celui-ci est éliminé en tant que déchet ménager ordinaire. Pour plus d'informations sur les sites de recyclage et de collecte, vous devez contacter votre autorité locale ou votre municipalité, votre service de ramassage des ordures ou l'entreprise auprès de laquelle vous avez acheté ce produit.

Applicable dans les pays ayant adopté cette directive.

DONNÉES TECHNIQUES

Nb de tubes	16	24			
Hauteur (mm)	775	1181			
Longueur (mm)	585	400	450	495	585
Puissance (W)	400	400	500	600	700
Référence	0184C0002	0184C0016	0184C0017	0184C0004	0184C0005

Nb de tubes	28				36	
Hauteur (mm)	1411				1763	
Longueur (mm)	400	450	495	585	495	585
Puissance (W)	500	600	700	900	1000	1000
Référence	0184C0018	0184C0019	0184C0010	0184C0011	0184C0007	0184C0008

Tension de service : 230V~50Hz

Classe II - IP44

Corps de chauffe en acier

Thermoplongeur avec coupe-circuit et thermo fusible intégrés

Référence(s) du modèle:	0184C0002, 0184C0004, 0184C0005, 0184C0007, 0184C0008, 0184C0010, 0184C0011, 0184C0016, 0184C0017, 0184C0018, 0184C0019		
Caractéristique	Symbole	Valeur	Unité
Puissance thermique			
Puissance thermique nominale	<i>P_{nom}</i>	0.4/0.6/0.7/0.9/1.0	kW
Puissance thermique minimale (indicative)	<i>P_{min}</i>	0.4/0.6/0.7/0.9/1.0	kW
Puissance thermique maximale continue	<i>P_{max,c}</i>	0.4/0.6/0.7/0.9/1.0	kW
Consommation d'électricité auxiliaire			
À la puissance thermique nominale	<i>El_{max}</i>	0.4/0.6/0.7/0.9/1.0	kW
À la puissance thermique minimale	<i>El_{min}</i>	0.4/0.6/0.7/0.9/1.0	kW
En mode veille	<i>E_{ISB}</i>	<0.001	kW
Coordonnées de contact:		Stelrad Radiator Group Welvaartstraat 14 bus 6 B-2200 Herentals - Belgique	

Caractéristique	Unité
Type de contrôle de la puissance thermique/de la température de la pièce (sélectionner un seul type)	
contrôle de la puissance thermique à un palier, pas de contrôle de la température de la pièce	non
contrôle à deux ou plusieurs paliers manuels, pas de contrôle de la température de la pièce	non
contrôle de la température de la pièce avec thermostat mécanique	non
contrôle électronique de la température de la pièce	non
contrôle électronique de la température de la pièce et programmeur journalier	non
contrôle électronique de la température de la pièce et programmeur hebdomadaire	oui
Autres options de contrôle (sélectionner une ou plusieurs options)	
contrôle de la température de la pièce, avec détecteur de présence	non
contrôle de la température de la pièce, avec détecteur de fenêtre ouverte	oui
option contrôle à distance	non
contrôle adaptatif de l'activation	non
limitation de la durée d'activation	non
capteur à globe noir	non

Normes :

CEM	Basse tension	RoHS
EN55014-1	EN60335-1	EN50581
EN55014-2	EN60335-2-30	
EN61000-3-2	EN60335-2-43	
EN61000-3-3	EN62233	